



まず、指導教員の先生とよく相談して、コースを決めてください。  
First, please talk to your academic supervisors and decide your course.

一学期間、日本語を集中的に勉強する時間がありますか？  
Do you have time to study Japanese intensively throughout this term?

はい  
YES

いいえ  
NO

今学期、定期的に、クラスに通えますか？  
Can you attend the class **regularly**?

はい  
YES

いいえ  
NO

日本語レベルはビギナーですか？  
Are you a **real beginner** of studying Japanese?

はい  
YES

いいえ  
NO

集中日本語  
コース  
Intensive  
Japanese Course

一般日本語  
コース  
General Course

短期日本語  
コース  
Short-term  
Japanese Course

日本語スポット講座  
Special  
Themed Seminar

●12～10コマ / 週  
(中上級のみ 4コマ / 週)  
12 -10 lessons / week  
(4 lessons / week for only  
upper-intermediate  
students)

\*時間割は9月下旬までにセ  
ンターの web サイトで発表  
Timetables will be posted  
on the web site by late  
September

●クラスの全コマ出席が受講  
条件・毎日の宿題提出が必要

To attend all lessons and  
to do every day's  
homework are required

●1学期間(13週間)日本語  
学習に時間を割けることが  
条件

You must be able to  
devote your time to  
Japanese language  
learning throughout the  
semester (13 weeks)

●3～2コマ / 週  
(「総合日本語」初級-上級)  
3 -2 lessons / week for  
"Comprehensive  
Japanese" (Elementary -  
Advanced Level)

●1コマ / 週  
(「テーマ別日本語」=漢  
字、中級会話など)  
1 lesson / week for  
"Specific Japanese"  
(Kanji, Intermediate  
Japanese for  
Communication, etc.)

●1週間程度の初学者  
向けコース  
(全 10コマ程度)  
Course for beginners  
for only a week  
(About 10 lessons in  
total)

●そのつどセンターの  
web サイトに案内を出し  
ます  
Information about the  
seminar will be posted  
each time on the  
Center's website.

●目的を特化して不定期的に  
開講します  
Non-regular seminar  
focusing on a specific  
theme

●そのつどセンターの web  
サイトに案内を出します  
Information about the  
seminar will be posted  
each time on the Center's  
website.

●なお、「学術日本語コー  
ス」は、今学期は「スポット  
講座」の一つとして3月上  
旬に開講の予定です  
Academic Japanese  
Course will be also  
offered in this seminar

## 2016年度 後期日本語教育センター 各コース概要

コース名	概要	開講期間	申し込み資格等	申し込み方法
集中日本語 コース (10月コース)	1学期間、毎日集中的に日本語を学び、短期上達を図るコース。初級から中上級まで(中上級は週4日)。 [選考あり]	10月21日(金)～2月10日(金)	本学の全ての留学生	指導教員の署名を添え、期間内に所属研究科に申し込む(詳細は募集要項参照)
一般日本語 コース (10月コース)	忙しい留学生たちが週1～3回日本語を学ぶためのコース。初級から上級まで設置。	10月24日(月)～2月3日(金)	本学の全ての留学生・外国人研究者。クラスによっては、それらの配偶者も。	本人か代理人が、所定期間に直接本センターに来て申し込む。
短期日本語 コース (不定期)	渡日が遅れた人や、忙しい人などのための短期のコース。	3月(予定)	本学の全ての留学生・外国人研究者	所定期間に「留学生・外国人研究者支援課」に来て申し込む。
日本語 スポット講座 (不定期)	特定のテーマで1～2日だけ開講する中上級の講座。従来の「学術日本語コース」もこの中で開講。	3月(予定)	同上	

\* 上記に盛られていない情報(設置クラスごとの時間割など)は、追って(9月下旬までに)、センターのwebサイト(<http://www.nkc.u-tokyo.ac.jp/>)に掲げますので、あわせてごらんください。

### Outline of the Main Courses run by the Center for Japanese Language Education [2016 October]

Course name	Outline	Term Period	Target Students	Application Procedure
<b>Intensive Japanese Course (October Course)</b>	For students who are able to devote a large portion of their time to Japanese language learning. Classes available from elementary to upper-intermediate level. Classes are held every day (upper-intermediate level class is held 4 times a week). [Selection test is held.]	From October 21 (Fri) to February 10 (Fri)	All international students at the University of Tokyo.	Bring the attached form, completed with your supervisor's signature, to the office of your own department within the specified time period. (Please refer to the Application Guideline for details)
<b>General Course (October Course)</b>	For busy students who wish to study step by step in their spare time. (one to three sessions per week) Classes available from elementary to advanced level.	From October 24 (Mon) to February 3 (Fri)	All international students and researchers at the University of Tokyo. Depending on the class their spouses may also be able to participate.	Come to the Center during the designated application period and apply in person (or through a representative)
<b>Short-term Japanese Course (Irregular date)</b>	For students who are not able to attend classes regularly, or who came to Japan in the middle of a term.	March (To be expected.)	All international students and researchers at the University of Tokyo.	Come to the Center's Office during the designated application period and apply in person (or through a representative)
<b>Special Themed Seminar (Irregular date)</b>	Upper-intermediate level classes held only for 1 or 2 days, focusing on a specific theme. Academic Japanese Course will be also offered in this seminar.	March (To be expected.)	All international students and researchers at the University of Tokyo.	(same as above)

\* Please check the Center's website (<http://www.nkc.u-tokyo.ac.jp/>) for other information (e.g. timetables of each class) which will be posted on the web site later on (before late September).